



Kvitsøy får vindmølle

Kjell H. Olsen tekst Arild Steffensen fotomontasje



Lyse produksjon a/s vil bygge en fullskala test-vindmølle med høyde lik de høyeste sendermastene på øya. Kommunen er positiv og Kvitsøy kommer til å produsere "grønn energi" både til egne innbyggere og for eksport til fastlandet.

Slik bildet viser, antar KP at vindmølla vil ta seg ut fra kjerkebakken.
Mer side 6.

Kvitsøy Turistsenter i gang –

Kjell h. Olsen tekst og foto



Simone og Olaf Strauss har overtatt turistanlegget på ferjekaien og er klare til å ta i mot gjester av alle nasjonaliteter. Tyske fisketurister vil bli en del av virksomheten i tillegg til konferanser og selskaper,- og selvfølgelig,- også Kvitsøybuer! De regner med at det blir en travel tid fremover og er allerede på jakt etter ekstrahjelp.

Forts.side 3

Skolebilde fra 1945 /1946



Øverste rekke fra venstre: Inge Ydstebo, Thorleif Ydstebo, Kjell Nordbo, Arthur Meling og Kornelius Meling
4.rekke: Lærerne Raymond Haugsbakk, og fru Fossdal, Louis Ydstebo, Inge Meling, Idar Bruno Haaland, Torleif Torgersen, Andreas Høie, Leif Pedersen, Magnus Meling, Kjell Pallesen, Fredrik Johnsen, Ingvald Inge Meling, Kåre Haaland, Syvert Espevik og lærer Arthur Gausel.
3.rekke: Reidar Øverland, Marit Haaland, Tora Olene Holgersen, Kari Haaland, Kristine Gausel, Kristine Pallesen, Anna Øverland, Tyra Olene Meling, Astri Pedersen, Bjørg Børresen og Ludvig Nordbo.
2. rekke: Harry Bentsen, Johanne Haaland, Doris Ydstebo, Magrethe Holgersen, Gerd Torgersen, Torbjørn Eriksen, Harriet Pedersen, Randi Ydstebo, Gudrun Meling, Asta Haaland, Undis Vellene, Hanna Bentsen, Turid Ydstebo og Audny Hauge.
1. rekke: Ingvar Meling, Inge Siglen, Ingvald Haaland, Jan Gausel, Harald Holgersen, Magnus Espevik, Karsten Nordbo, Kjell Meling, Kåre Nordbo, Einar Reinertsen, Reidar Stolevik og Reidar Espevik.
Alle skolens elever er ikke med på bildet, som vi har fått opplyst er tatt i 1945 eller 1946.

Kvitsøy Gladtrim

Bernhard Erland tekst Torill Ramstad foto



Gladtrimmen registrer økende aktivitet og oppslutning både på mandagstrimmen på klubbhuset, onsdagssvømming med vanngymnastikk på Grødem skole og turer i distriktet.

På mandagstrimmen har det møtt over 20 deltakere som synes det er gøy med bøy og tøy.

Det er plass til flere,-aktivitetene er åpen for alle.

Turene i distriktet er populære, fjorårets sesong ble

avsluttet med romjulsmarsj langs Hafrsfjord til "Sverd i fjell", og videre til Madla Amfi for en kopp kaffe og litt handel.

Årets sesong startet med en vellykket tur til Øyane sykehjem, som er kjent for å høy trivselsfaktor blant sine beboere. Her ble det anledning til å kjøpe komlemiddag etter en interessant omvisning, og vi traff på kjentfolk med forskjellig tilknytning til Kvitsøy.

Onsdag 18 februar var 18 fjåge Kvitsøybuer på tur til Sandes og Vitenfabrikken.

Her fikk alle riktig utfolde seg, sammen med flere skoleklasser fra distriktet. De

fleste aktivitetene ble prøvd, alt fra balansekunster, test av stressnivå, innsyn i hjulets mysterier og mye, mye mer. Besøk på Vitenfabrikken kan anbefales til alle, her er det opplevelser for store og små. Fra Vålåndspipå er det utsikt over hele byen, og det var utgangspunktet for spaserturen til Rogaland kunstmuseum 5. mars. Noen gikk kort løype, andre litt lenger, og vel framme fikk vi omvisning i Jan Groth sin utstilling av Erik Bjelland, som arbeidet som frivillig ved museet. Kanskje noen husker ham som lærer på framhaldsskolen i 1960? Da var han student, 19 år gammel, bare noen år eldre enn sine elever.

Turene i vårsesongen fortsetter med "Toget til Bryne" den 25 mars, tur i Sørmarka med besøk på NRK-Rogland den 15 april, Urtehagen på Ullandhaug besøker vi 22 april, Aboretet som er i rododendronblomstring 13 mai og avslutter sesongen med hyttetur til Bø og Vistvik i Randaberg. Tirsdag 28 april blir det teater- og kulturkveld på kombisenteret, med Mette L. Arnstad fra Rogaland Teater som forteller fra Halldis Moren Vesaas liv, og pianomusikk av Lola Vilaseca. Dette blir annonsert senere.

Kvitsøy Turist- senter i gang.

Fra side 1

Kjell H. Olsen tekst

Så var rorbuanlegget ved ferjekaien i gang igjen. Etter at Olene og Kristen Nilsen sluttet av for noen år siden har det vært flere som har leid anlegget, med vekslende resultat. Denne gangen er det lokale kvitsøyfolk som prøver seg. Simone og Olaf Strauss kom til Norge fra Thuringen i Tyskland for 6 og 9 år siden og flyttet etter hvert ut til Kvitsøy. Selv om hun er økonomiutdannet har det bare blitt midlertidige jobber her på øya for hennes del, mens han har vært i byggebransjen siden de kom til landet. Nå skal de bruke felles krefter til å få anlegget i god drift igjen. Og det er mye å ta tak i. Både leiligheter og fellesrom var kraftig nedslitt, men etter flere måneder hardt arbeid står de nå innbydende og klare til gjestene, som for øvrig allerede har gjort sin entre. De gamle fiskebåtene som var til leie er også skiftet ut med 10 stk moderne og driftsikre båter for de som vil ut på fisketur.

Firmaer og selskaper har også vist sin interesse, og på menyen finnes det blant annet lokal tradisjonsmat, nemlig fiskekomle. På spørsmål til Simone om hun virkelig kan oppskriften, svarer hun kjøpt at den har hun lært av Olene Nilsen, - og da så!

Folk på Kvitsøy har vært spente på hvilke tilbud det blir til lokalbefolkningen. Det tilbys ifølge hjemmesiden for anlegget, både middag og pubkvelder. Både Olaf og Simone er klar til å ta fatt, men for matservering vil de gjerne ha bestilling på forhånd. De vil først å prøve seg fram og se an responsen.

I redaksjonen:

Kjerstin Steffensen
51735321
ari-st@online.no

Helge Tou
51735345
helge.tou@c2i.net

Kjell H. Olsen
51735343
kjeogbry@frisurf.no

Torill Ramstad
93444476
torill.ramstad@hesbynett.no

Tron Hviding
99219510
tronhvid@online.no

Fotograf:
Arild Steffensen
51735321
ari-st@online.no

Leserinnelegg må innleveres innen:
15. februar
1. mai
1. september
15. november

Bladet er gratis for KIL's medlemmer og hustander på øya.

Utgiver: Kvitsøy Idrettslag
Trykk: Kvitsøy Idrettslag

**Kommunens kultur-
etat, eldrerådet og Kvitsøy Glad-
trim inviterer til:
HALLDIS MOREN
VESAAS -kveld**

**tirsdag 28 april kl. 18:00 på
KOMBISENTERET**

**Skuespillerinnen Mette Lang-
feldt Arnstad fra Rogaland tea-
ter kommer med
forestillingen "ORD OVER
GRIND" som er et portrett av
Halldis Moren Vesaas liv og
diktning.
Pianomusikk ved Lola Vilaseca.
Entre kr. 50,-**

Velkommen!

Stillehavssøsters funnet på Kvitsøy

Kjell H Olsen tekst Illustrasjonsfoto NRK Rogaland



Per Kristian Austbø fant en ny type skjell da han snorklet på grunt vann rundt Ådnøy på Kvitsøy i fjor sommer. Ved nærmere undersøkelser viste det seg å være Stillehavssøsters, som er en ny art i vår fauna. Den er tidligere funnet flere steder på Sørlandet, men aldri så langt nord som til Kvitsøy, forteller Per Kristian. Så det er tydelig at den er i ferd med å invadere kysten vår.

Forskerne er bekymret over ut-

viklingen. Andre steder der denne østersen opptrer har den helt overtatt havbunnen og fortrenget andre skjellarter, de ber derfor om at eventuelle nye funn også blir rapportert. Men noe positivt er det også, Stillehavssøsters er nemlig en delikatess!

Hvor den kommer fra og hvorfor den har etablert seg her er uvisst, men varmere havvann er en av teoriene hos forskerne.

Norgestur

Bernhard Erland tekst

Forrige nummer av Patrioten hadde en kort omtale av Jærbussens tilbud om Norges-tur i tiden 23 juli tom 1 august. Turen arrangeres i samarbeid med Randaberg elderråd og Kvitsøy Gladtrim.

I slutten av februar er det påmeldt 35 personer, så det er ennå mulighet for de som har lyst på en opplevelsesrik tur i vårt flotte land til å bli med.

Turen går langs Vestlands-kysten – Trollheimen –Oppdal- Røros – ”svenskehandel”, Alvdal med Aukrust-senteret. Vi bor to netter i ro 25 og 26 juli i Måløy før vi setter kursen mot Ålesund og den berømte ”Atlantehavsparken” som er et av Nord-Europas største saltvannsakvarier. Dagen etter går turen bl.a til Bortistu Gjestegard som flere vil huske fra vår forrige Norges-tur med besøk her og med sin

berømte spesialitet: bassturøkt lam-melår med mandel-potet. Vertska-pet med trekkspill og sang må også nevnes.

Etter opphold i Oppdal kjører vi mot Røros hvor vi bor i ro i tre netter på Bergstaden hotell.

Johan Falkbergets hjem, guidet spasertur i bergstaden med besøk bl.a i smeltehytta og berg-verksmuseet er noe av det vi skal se nærmere på her. Så går turen til Alvdal hvor vi skal innom Aukrust-senteret før vi kjører over Rondane på den berømte Friis-veien i nydelig natur. Deretter går turen mot Gol og over Hardangervidda, Odda før vi er hjemme etter 10 dagers flott tur.

Påmelding til Jærbussen, tlf. 5142 2340

Detaljert program kan fåes hos B. Erland, tlf. 51735314.

Årsmøte i KIL

Kjerstin Steffensen tekst

Det var innkalt til årsmøte den 3. mars.

Det var møtt fram 2 medlemmer i tillegg til de 7 fra styret.

Møtet ble åpnet av formann Bente Meling og Narve Steine ble deretter valgt til møteleder og loste oss trygt gjennom sakslista.

Årsmeldingen ble godkjent uten de store kommentarene. Det samme ble regnskap og budsjett.

Regnskapet viser driftsinntekter på kr 464418 og driftsutgifter på kr 415378, noe som gir et resultat på kr 49038. Overskuddet ble vedtatt overført til neste års budsjett. De største utgiftspostene er relatert til drift av hus bl.a. strøm og avgifter med kr. 51128 og vedlikehold/reparasjoner kr. 50539.

Husstyret har laget en liste over mangler ved huset og hva som bør utbedres. Det ble satt av kr. 100.000 til neste års budsjett til vedlikehold. Dette innbefatter sliping av gulv, fjerning av tepper på loftet og generell oppgradering.

KIL har også i 2008 hatt stor aktivitet med mange medlemmer i sving. Aktivitetene fordeler seg på fotball, avis, trimgruppe, ungdomsklubb og husstyre. Fra 2007 til 2008 økte medlemstallet med 10 stk til 184 medlemmer, de aller fleste engasjert i et verv eller aktivitet. Av disse er 76 barn under 17 år.

Medlemskontingenten ble fastsatt til 200 for medlemmer under 17 år, kr 350 for voksne og kr. 700 for familie. Familiekontingenten gjelder voksne og barn under 17 år

Styrets kommentar

Styret har i 2008 bestått av en flott gjeng som har jobbet godt sammen.

Vi har hatt møter jevnt og trutt med mange forskjellige saker. Det vi har diskutert mye på møtene er drift og vedlikehold av klubbhus. Vi ser at huset begynner og bære preg av at det er mye i bruk og utfordringene med vedlikehold er store.

Forts. side 5

Kjekt med volleyball

Torill Ramstad tekst **Arild Steffensen** foto



Robert Kleve, Torhild Djup og Anders Høie med ryggen til, Helge Tou og Narve Steine kjemper ved nettet og Kjell Sverre Pedersen, Erling Haaland og Janne Olsen følger spent med.

Hver fredagskveld kl. 1930 møtes en gjeng jenter og gutter, over 18 år vel og merke, til volleyballtrim på skolen. Volleyball er en av få aktiviteter hvor kjønnene er likestilt, forteller Kjell Sverre Pedersen. Det var han og Robert Kleve som for 5 - 6 år siden startet denne populære trimmen, som nå er i regi av idrettslaget. Kjell Sverre sier det har vært 25 - 30 medlemmer innom, og det er

jevnt over 10 - 12 trimmere som møter opp. De spiller ikke kamper mot andre lag, men for noen år siden hadde de en turnering over en hel lørdag. Det var populært både blant spillerne og publikum. Å spille volleyball fredagskvelden er en fin avslutning på arbeidsuka, det er sosialt, en kvitter seg med stress i kroppen og det hender ofte at de blir sittende og prate etter trimmen. Lyst å bli med?

Årsmøte KIL fra side 4

Vi har med hjelp av Astrid H. Edland fått en del brukte møbler av SR-Bank. Blant annet nye møbler på styrerommet og litt møbler til lobby og ungdomsklubb.

Husstyret har vært veldig aktive og har blant annet skiftet alle de musespiste stolsetene og skiftet låsene i ytterdørene.

Ungdomsklubben har vært i drift hele året. Ungdommene styrer seg

stort sett selv med litt hjelp fra foreldre som er med og stenger og ser til at alt er i orden i klubben.

Foreldrelistene fungerer stort sett greit, men det er ikke alle foreldre som møter opp de dagene de står på listen. Vi oppfordrer foreldrene til å bytte med andre som står på listen hvis de ikke har anledning til å møte selv.

Trimgruppen har fått på plass ny aerobic instruktør. Dette er en populær aktivitet som mange benytter

Årsmøte i KIL

seg av.

Turn for de minste og Jazzdans har ikke vært aktiv etter sommeren pga. mangel på instruktør og manglende interesse fra målgruppene.

I juni hadde kommunen åpning av ballbingen. Her var det idrettslaget som tok seg av kafeen i samarbeid med bedehuset. Sekretariatet bestod av gjengen som var sekretariat under fotballturneringen som KIL hadde for mange år siden. Jazzdans jentene var duskedamer og selvfølgelig stilte i idrettslaget med eget lag. Dette var et kjekt arrangement som vi håper kan gjenntas.

I august hadde vi to dugnads-kvelder på Grønningen. Det var samme opplegg som i fjor med telt, "Synt Å Le" reker og fiskesuppe. Vi fikk mye skrøyd etterpå. Takk til alle som var med.

Den 15. november var Busserulls på besøk. Det var et veldig vellykket arrangement med stor oppslutning av folk i alle aldre. Aldersspredningen var fra 18 år til ca 80 år.

I høst ble det arrangert Linedans kurs. Det ble veldig populært og det vil bli satt opp nytt kurs i 2009.

Vi har også hatt alle de tradisjonelle tilstelningene som kafé 17.mai, idrettsfest for barn og grøt-fest. Det var godt fremmøte på alle sammen. Takk til alle som hjalp oss på disse arrangementene.

Styret bruker en del tid på å planlegge arrangementer. Det er et viktig arbeid, men bør nok overtas av en arrangementskomite slik at hovedstyret kan bruke tiden på annet idrettslag arbeid.

Kvitsøy idrettslag har et mangfold av aktiviteter som mange benytter seg av. Det viser igjen på medlemstallet som i 2008 har økt til 184 medlemmer.

Styret i 2008 takker for seg og ønsker det nye styret lykke til!

Valgkomiteens innstilling For KIL 2009-2010

Side 8

Vindmølle på Nordbø

Kjell H Olsen tekst Arild Steffensen : vår eminente og spektakulære fotomontør



Slik vil trolig vindmølla ta seg ut i terrenget sammenlignet med sendermasta som har omtrent samme høyde. (begge bildene er tatt oppe ved kirken).

Værutsatte Kvitsøy er virkelig i vinden for grønn energi, bokstavelig talt, Sist var det bølgekraft, denne gangen er det vinden som skal temmes. Lyse Produksjon a/s ønsker å sette opp en vindmølle på Nordbø, med dette blir Kvitsøy for alvor ”mastenes øy”.

Det er ikke noe pusleverk det her er snakk om. Masten vil bli omlag 80 meter høy og rotorbladene 40-45 meter lange. Dermed blir den totale høyden på linje med de høyeste sendermastene! På toppen av masten skal det i tillegg heises opp en turbin som veier utrolige 230 tonn! For å transportere delene opp til Nordbø må flere av svingene på øyas smale veier rettes ut, ifølge Lyse. Et annet alternativ som blir utredet, er å bringe utstyret sjøveien til nordsiden av øya med kranfartøy.

Hvorfor Kvitsøy?

Det er flere grunner til at Lyse har fått interesse for Kvitsøy. I kommuneplanen er det allerede avsatt område til vindmøller på Nordbø, og grunneier er positiv. Derne har Kvitsøy allerede ledig kapasitet på strømkablene til å transportere overskuddsstrøm inn på nettet til fastlandet, og sist, men ikke minst: Kvitsøy har vind! Målinger har vist at gjennomsnittsvinden på øya er 8,5 m/sek på årsbasis, noe som tilsvarer laber- til frisk bris. Møllen slutter å produsere både ved vindstille og i storm, men ved normale forhold vil den yte ca 4 Mw, nok til 550 husstander. En kan dermed si at Kvitsøy blir selvforsynt og i kan tillegg sende halvparten av produksjonen inn på Lyses hovednett.

Fordeler og skepsis.

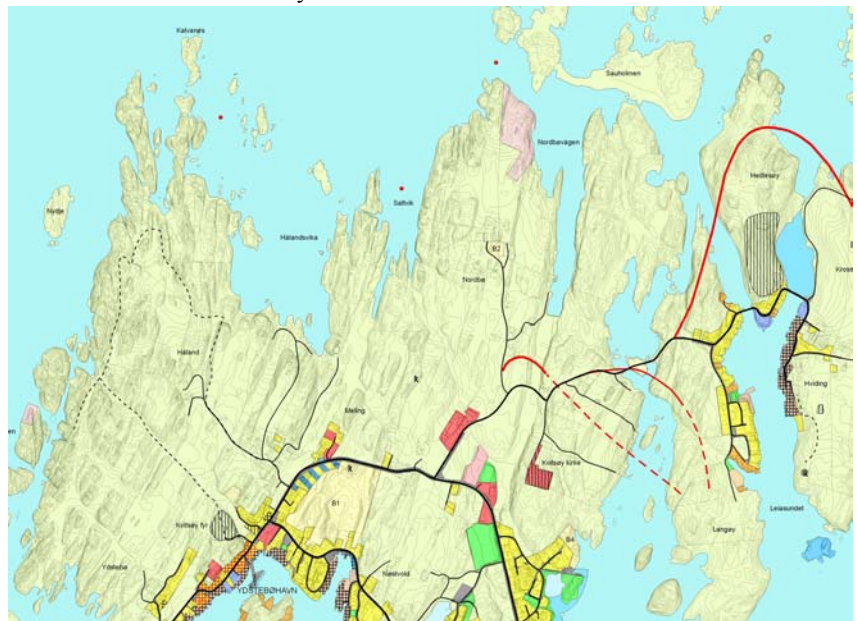
Som kjent er vindmøller omstridt.

Ved Lyses orientering til kommunestyret ble det lagt vekt på Kvitsøys fordeler av prosjektet. En investering på 40 millioner kroner vil gi 250 000 kroner årlig til kommunkassen, men anslaget er noe usikkert foreløpig. Det har også vært på tale å bygge et mindre servicebygg med møtelokale som i så fall, også kan benyttes av befolkningen. Der som anlegget kommer landeveis, vil det bli Lyse som påkoster de nødvendige veitbedringene. Kommunestyrets var mest skeptisk til utseende og støy. Det nye landemerket vil som nevnt rage ca 125 meter over bakken med farge i hvitt eller grått, og målet er at støynivået ikke skal overstige 45 desibel til nærmeste bebyggelse. Selve turbinen avgir lite støy og lyden kan trolig best sammenlignes med susingen fra sendermastene i Kråkøy.

Videre fram

Lyse har hastverk i denne saken, og ønsker å komme i drift i løpet av neste år. En konsekvensanalyse er under utarbeidelse og reguleringsplan er allerede til behandling i teknisk styre. Med et endelig ja fra kommunen og andre berørte, blir anleggsarbeidet det neste. Fra Lyses side er dette et testprosjekt over 2-3 år. Selv om det nå søkes om konsesjon for 20 år kan altså vindmøllen bli demontert før den tid. Uansett: Kvitsøy er igjen på kartet for grønn energi.

Men billigere strøm blir det ikke! Området helt nord på øya slik kartet viser, er allerede avsatt til vindkraft og var en av grunnene til at Lyse valgte Kvitsøy.



Området helt nord på øya slik kartet viser, er allerede avsatt til vindkraft og var en av grunnene til at Lyse valgte Kvitsøy.

Kvitsøy Fort



Torill Ramstad tekst

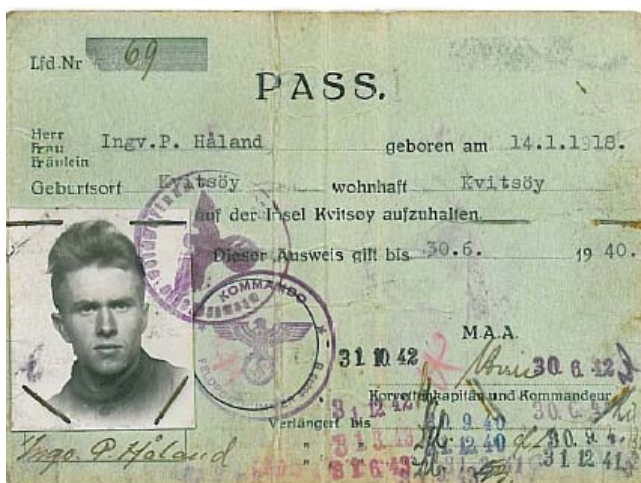
Den tyske okkupasjonen av Norge 9. april 1940 medførte at Kvitsøy ble en festning. I Kvitsøypatrioten skal vi over flere nummer og ved hjelp av flere kilder, bli kjent med noe av Kvitsøys krigshistorie.

Allerede 24 april kom tyskerne til Kvitsøy, og ved hjelp av arbeidsfolk fra Haugalandet og Stavanger bygde de Kvitsøy Fort. Området ble gjerdet inn med ca 2 m brede og vel 2 m høye piggrådsperringer som den

hvite linja på bildet viser. Ved hvert kryss var det porter for passering, hver port var bemannet med tyske vakter.

Kvitsøypass

Torill Ramstad tekst



vise pass, det såkalte Kvitsøypasset. Rundt mørkets frambrudd ble portene stengt. I helgene gikk folk på besøk til hverandre eller på dans, og da kunne de passere portene kl. 24:00 og kl. 02:00. Dersom sirenen varslet fare, ble portene umiddelbart stengt.

Borgny Haaland har gitt Kvitsøypatrioten tillatelse til å kopiere passet til sin mann, Ingvald P. Haaland. Dette passet ble utstedt 30. juni 1940 og ble fornyet hver 3. måned, siste gang 30.06.45.

Av portene som er vist på kartet over, lå det en port midt i "Thorsabakken", en ved Jenny Meling sitt hus, og en ved veien opp til fyret og pensjonatet

til Magda Berge.

Portene var bevoktet, men var åpne på dagtid, og ved passering måtte sivilbefolkningen

Valgkomiteens innstilling for KIL

2009-2010

Kjerstin Steffensen tekst

Hovedstyret:

Forman :.....
Nestformann: Sverre Pedersen
Kasserer: Narve Steine
Sekretær: Bente Meling
Styremedlem: Jorunn Karin
Holgersen
varamann: Per Hviding
varamann: Toril Knutsen
Varamann: Camilla Haug

Fotballstyre

Formann:
Sekretær: Kjersti Greibesland

Ungdomsleder:
Matrialforvalter:
Oppmann:

Trimgruppa:

Formann: Kjøl Olsen
Sekretær: Helene Haaland
Matrialforvalter: Toril Knutsen

Revisorer:

Anders Nordbø
Ingve Waage

Da det ikke lyktes å finne formann ble saken vedr valg utsatt. Det var innkalt til nytt årsmøte 17. mars og 14 medlemmer var tilstede.

Det hadde ikke lyktes å finne kandidat til formannsvervet.

Styret foreslår at det kalles inn til medlemsmøte den 31. mars. Dersom det da lyktes å finne en løsning vil det bli innkalt til nytt årsmøte den 14. april med valg av styre, alternativt bli det behandlet sak

Ny ferjekai

Kjell H. Olsen tekst



Kvitsøy får ny ferjekai. Dette har lenge vært et ønske fra kapteinene på "Fjordveien" som har slitt med å legge til ved sterk sørvest-vind. Med utsiktene for at ferja kommer til å legge opp for natten på Kvitsøy fra år 2010-2011 når det blir slutt på turene til Skudeneshavn, var alle parter innstilt på at noe måtte gjøres. Alternativet ville vært å seilt med tom ferje til Mekjarvik eller Stavanger ved dårlig vær. Fra ferjemannskapet side så en for seg en mindre kai og et fortøyningsarrangement på nordsiden langs parkeringsplassen til bruk i vestavær, men når vegvesenet hadde gjort sine undersøkelser ble det klart at det var behov for både ny ferjelem og ny kai.

Det som virkelig satte fart i planene var regjeringens krisepakke til sysselsetting. Her fikk prosjektet 15 millioner kroner, men disse måtte brukes raskt. Vegvesenet og Tide har sammen med kommunen arbei-

det på spreng med forberedelsene. Grunnundersøkelsene er allerede unnagjort og dato for ferdigstilling er satt til 1. desember dette året. Det blir en flott kai slik som vegvesenets skisse viser, med ny og breiere ferjelem. Den nye kaien blir både lengre og breiere enn den gamle, og med mulighet også for hurtigbåten å legge til på nordsiden i dårlig vær. Den gamle kaien skal i følge rådmann Andreas Polster overdras til kommunen når den nye kommer i drift.

Det har blitt kjempet mangt et slag for å legge til ved den gamle ferjekaien. Helt fra "Sjernerøy" og de andre ferjene som bare ble større og større. Dette blir trolig siste kaiutbedring. Rogfast er nå vedtatt i Norsk Transportplan, noe som betyr at Kvitsøy kan regne med å ta avskjed med ferjene om en 10-15 års tid. I mellomtiden vil det i hvert fall ikke stå etter på kaiplass.

Første Jul i fremmed land

Så gjorde vi alvor av drømmen: "Å hoppe over" den kalde vinteren her hjemme.

Etter at vi begge var blitt pensjonister og ønsket oss et varmere liv, tok vi konsekvensen. En alternativ Jul

ble bestemt og 14. Desember satte vi kursen sørover til vår nye leilighet – Novo Golf Recidencia, Villa Martin (ladested sør for Torrevieja i Spania).

Forts. side 9

Stedet er flott. Nydelig fellesanlegg – stort svømmebasseng – park og utsikt mot Middelhavet. Passe langt fra aktiviteter og dagligvarebutikker.

Julaften var vi sammen med 150 voksne og barn i Sjømannskirken Torrevieja. Tidligere på dagen deltok vi ved norsk høymesse i Den katolske kirken. Forundringen var stor – nærmere 1000 mennesker var samlet. Vi hadde aldri tenkt at så mange hadde rømt fra kalde nord. Julestemningen kom krypende selv om det i gatene ellers var langt fra julestemning. Det var nærmest som en hverdag å regne – med åpne butikker og trafikk. Litt pynt her og der, men jammen var det forskjell fra hjemme hvor hele desember nærmest er en pynte/aktivitetsfest.

I Sjømannskirken hadde arrangørene lagt ned mye arbeid i å gjøre det trivelig for oss. Vi fikk ribbemiddag, dessert, underholdning, sang og gang rundt juletreet. To nisser, som spurte etter snille barn og delte ut pakker, dukket også opp. MEN det var ikke hjemme. Vi kjente ingen og savnet, naturlig nok, våre små barnebarn og den norske gleden med julefeiringen.

Sjømannskirken i Torrevieja er svært aktiv og har mange tilbud. 11 ansatte foruten mange frivillige sørger for at det hver dag foregår aktiviteter: Bibellesning, andakter, kirkekafe, historie og kultur, turarrangementer, foredrag og mye mer. Kirken har eget kor og en håndarbeidsgruppe som arbeider mot en årlig julemesse i november hvert år. Som dere skjønner, er det god anledning til å trives her – i et sosialt



miljø. I fjor var det 40 000 mennesker som var innom kirken.

Nå (i mars) har vi begynt på vår tredje måned som "Spaniaborgere".

Mia og Yngve Fjermestad, som hadde hytte på Kvitsøy i 25 år, er fastboende her nede. De inviterer til spansk lunsj

På vandring!

Kjell H Olsen tekst Arild Steffensen foto



F.V. tredje ivrigste trimmer i følge trimkalenderen. Geir Haaland, nestbeste Astrid Edland og på topp Kjerstin Steffensen. I tillegg har Geir Haaland, Sigrid Nes Holgersen, Brynhild og Kjell H. Olsen mottatt 5-årsmedalje for mer en 100 trimdager i året.

Kvitsøybuene holder seg fortsatt i god form. Dette er inntrykket trimgruppa sitter igjen med etter året vi har lagt bak oss. Riktignok går antallet passeringer på turstien fortsatt noe ned fra ca 3000 passeringer i 2007 til 2530 passeringer i 2008. Mange legger heller turene rundt i veiene, særlig vinterstid, mens andre benytter seg av trimaktiviteter som aerobic og trening i gym-sal eller ballbinge. Pensjonistenes "gladtrim" har også hatt et særs aktivt år med ukentlige trimdager og turer til svømmehallen på Grødem, samt mange fine dagsturer på

turveiene rundt i distriktet.

Trimgruppa forsøker å oppmuntre alle til å bli enda flinkere trimmere. For de som liker konkurranse, fører vi statistikk over passeringer på turstien. Årsbeste ble Berta Pedersen med 165 passeringer og deretter Kjersti Greibesland 153 og Arnt Meling 149. Flest trimdager på de innleverte trimkalenderne hadde Kjerstin Steffensen med 342 dager! Tett fulgt av Astrid Edland 341 dager og Geir Haaland 337 dager. En mer fylldig oversikt finner du på www.kvitsoy-il.no. Eller kom-

munens hjemmeside: [Kulturliv > Lag og organisasjoner > Kvitsøy Idrettslag](#).

Vi velger å fremheve de ivrigste trimmerne både på turstien og trimkalenderen. Ikke bare fordi de gjør en flott prestasjon, men også fordi de kan være forbilder for oss andre og vise at det går an å holde seg i form selv om en har en travel hverdag utenom.

Noen velger imidlertid å beholde trimaktiviteten for seg selv slik at listene kanskje kunne sett annerledes ut, men turgåing skal selvfølgelig være en privatsak for de som ønsker det. Den viktigste målsettingen er tross alt: Bedre form, bedre helse, mer trivsel!

Nå kommer våren. God tur!

med "Kvitsøy-mimring". Der var også Lars Helgeland (tidligere Kvitsøybu og hytteeier) og venninnen, Bjørg Carlsen. De bor også her i vinter. Sammen har vi hatt mange fine opplevelser. Fra Mia og Yngve kom vi hjem med bæreposer fulle av selvplukk, appelsiner, grape og sitroner fra den velstelte store hagen deres. Tenk – plukke appelsiner fra trærne midt på vinteren – ikke helt vanlig hjemme akkurat.

Aud Karin Stangeland

Kvitsøylam = kvalitet!

Kjell H. Olsen tekst og foto



F.v: Fagkonsulent Ove Myklebust fra Nortura, og de premierte, Liv Berit og Kristian Pallesen, Oddbjørn Nordbø, Anders Nordbø, Øyvind Hviding og formannen i laget Bjarne Nordbø.

Kvitsøylam er ikke bare en logo, men åpenbart også et kvalitetsstempel. Dette ble behørig dokumentert på et møte i Kvitsøy Sau og geitalslag nylig. På møtet var Nortura, som er et omsetningslag for kjøtt (bl. a. tidligere Gilde), for å holde foredrag om blant annet dyrehold og slaktekvalitet på sau og lam. Kvitsøy har vært den beste kommunen i Rogaland på slaktekvalitet på lam gjennom mange år og sauebøndene på Kvitsøy gjør ifølge Nortura en kjempeinnsats for å oppnå dette. De fikk derfor en særs flott omtale ut fra siste års kjøttproduksjon og mottok flere utmerkelser for arbeidet.

De 11 sauebøndene som leverer til Nortura sendte i 2008 1039 lam til slakt. Hele 99,5 % av disse kom i de øverste slakteklassene. 722 av lamma ble solgt som "Kvitsøylam". Gjennomsnitt slaktevekt var 19,5 kg. 79,7 % fikk betegnelsen stjerne-lam, noe som plasserte Kvitsøy

som den 12 beste kommunen i landet! Det ble delt ut 6 premie for god slaktekvalitet. 5 av disse fikk tallerken, det vil si at de er blant de 100 beste på slaktekvalitet på lam i sin klasse i hele landet.

Liv Berit og Kristian Pallesen, som leverte 102 lam, var nr 2 i sin klasse og nr 8 i landet med 11,1 poeng. De andre som fikk tallerken var: Oddbjørn og Kåre Nordbø med 10,7 poeng, Tone og Bjarne Nordbø med 10,6 poeng, Anders Nordbø med 10,5 poeng, Øyvind Hviding med 10,5 poeng. Laurits Ydstebø fekk krus (var blant de 150 beste i landet på slaktekvalitet) med 10,4 poeng.

Nortura la under utdelingen ikke skjul på at dette arbeidet står det virkelig stor respekt av.

Storforbrukere av renovasjon og vann!

Kjell H. Olsen tekst

Folk på Kvitsøy har hatt en ideell ordning til å bli kvitt avfallet sitt. Miljøstasjonen på industrifeltet tar imot det meste som skal kastes, nesten uten mengdebegrensninger. Hele traktorlass går rett i containeren, og det helt gratis! Normal avfallsmengde som kastes er pr innbygger ca 400 kg i året på landsbasis. På Kvitsøy er den kommet opp i 1000 kg pr år! Avfallsmengden er blitt så stor og dyr at kommunen må gjøre noe. Forskriftene sier at renovasjonsordningen skal gå i ballanse, det vil si at kommunen ikke kan subsidiere innbyggerne. Dermed fins det to utveier, høyere avgift eller mindre boss.

Kommunen har valgt begge deler. Det skal nå koste ekstra å tømme henger eller varebillass på miljøstasjonen. Hardnakkede rykter på øya går på at hyttefolk har tatt avfall med seg ut til øya for gratis levering, noe som det i så fall kanskje blir slutt på. Dessuten blir renovasjonen økt med 7 % for alle og hyttesatsen økt til samme nivå som for fastboende.

Vannforbruket på Kvitsøy er også skyhøyt, men av helt andre årsaker. Normalforbruket pr innbygger i boligfelt er 200 – 250 liter i døgnet. På Kvitsøy er det over 600 liter! Seksjonsleder Leif Terje Øvernes i IVAR sier til KP at det store forbruket trolig skyldes lekkasjer på ledningsnettet, problemet er bare å finne dem. Særlig på alle vannledningene som ligger i sjøen er dette en utfordring. De siste ukene har vannet blitt stengt av sonevis for å finne mulige lekkasjer, og dette vil fortsette i tiden framover. Det er derfor grunn til å vente både luftbobler og grums i drikkevannet for en stund.

Alt på ett sted



Vi hjelper deg med lån, forsikring og sparing.

Kontakt oss!

SpareBank 1 SR-Bank Kvitsøy tlf. 51 73 50 91,

SpareBank 1 SR-Bank Randaberg tlf. 51 41 47 80

eller på tlf. 02002

Vit at vi er der.

SpareBank 1 SR-Bank

Fotballsesongen er i gang

Kjerstin Steffensen tekst

Det er også i år duket for stor aktivitet innen fotballgruppa. Det er påmeldt 5 lag i serien, 4 i aldersbestemte klasser i tillegg til A-lag. Gledelig i år at A-laget igjen stiller med 11 mannslag.

I de aldersbestemte klassene er det påmeldt gutter 9 år. Inge Jan meling er trener for dette laget og Hege B. Steffensen er oppmann. Videre er det påmeldt et gutter 10 år med Ingve Espevik som trener og Ingve Waage som oppmann. I de neste årsklassene er det få gutter og dette gjør at det er hopp til neste påmeldte guttelag i aldersgruppa 14 år. Her det er Bård Inge Hansen og Anders Høie som er trener og oppmann. Gledelig at det i år er påmeldt et jentelag i 13 årsklas-

sen. Her er det Tore Greibesland som har ansvaret. Utenom treningstider er det full aktivitet i ballbingen fra tidlig ettermiddag til sene kvelder. Treningsiveren mangler det i alle fall ikke på.

A-laget er som tidligere nevnt påmeldt med 11- mannslag og her er Jarle Holgersen oppmann. A-laget har seriestart den 21. april borte mot Vardeneset.

Vi ser frem til stor aktivitet på fotballbanen kommende sesong.

Midbøe

AUT. RØRLEGGER - VVS INGENIØRER

Rørlegger Jon Kristian Sande mob nr 98242442

Serviceleder Ivar Wietfeldt

tlf 51537415 eller mobnr 98242415

BARUM OR 21 stålradial

- Et behagelig dekk.
- En behagelig pris.
- 15 ÅRS GARANTI!

Barum TRAKTOR-DEKK

- Et av landets mest kjøpte.
- 15 ÅRS GARANTI!

PEDER MELING TLF. 51735136 - 4180 KVITSØY

NYBYGG, PÅBYGG, -REPARASJONER?



HER FÅR DU:

- * Alle materialer og utstyr
- * Tegning og planlegging
- * Fast pris eller timepris
- * Byggemelding og veiledning

-ALT ETTER ØNSKE

4180 Kvitsøy - Telefon 51735349 - Mob. 952 21 458 - Telefaks 51735011

Randaberg blomster og gaver

Tungenesveien 6 • 4070 Randaberg
Telefon: 51 41 91 50 • Telefax: 51 41 01 50

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 🌹 Buketter | 🌹 Kranser |
| 🌹 Dekorasjoner | 🌹 Båredekorasjoner |
| 🌹 Brudebuketter | 🌹 Bårebuketter |
| 🌹 Planter | 🌹 Gaver |



SKYSSBÅTSERVICE

SJØTRANSPORTFORRETNING

4082 Vestre Åmøy - Tlf. 51 72 41 86 - Telefax 51 72 41 89

"SHJANDY" Mobil: 945 43 710 - "VESTRA" Mobil: 947 70 379

VERTSHUSET MAT & VIN

Tradisjonsrik norsk mat
i hyggelig miljø

COOP
marked

KVITSØY
TELEFON 51735106

Kjøkkenet åpent til 24.00
ALLE RETTIGHETER



Av Tron Hviding

Kulturmidler

Kommunestyret bevilger hvert år midler som skal fordeles som tilskudd til lag og foreninger. Alle tiltak innenfor kulturområdet kan i prinsippet få tilskudd. Kulturrådet fordeler midlene fritt etter vurdering av hvilke sider av kulturarbeidet som trenger styrking.

1. Tilskuddet gis til lag, foreninger og klubber med grunnlag i støtte/behov til virksomhetens aktiviteter og antall aktive medlemmer.
2. Nye lag gis starttilskudd.
3. Det må leveres årsregnskap for 2008.
4. Tiltak som retter seg mot barn og ungdom prioriteres.

Forslag til kulturpriskandidat skal begrunnes skriftlig og sendes til Kvitsøy kulturkontor innen 26. april.

Bruk gjerne mail: post@kvitsoy.kommune.no

Ellen videre til UKM fylkesmønstring

Lørdag 14. februar ble den lokale ungdommens kulturmønstringen (UKM) avholdt og Ellen Ydstebø gikk videre til fylkesmønstringen i Sandnes.

To flotte forestillinger, og en utstilling fant sted i Kulturhuset på Rennesøy lørdag 14. februar, som var felles for Rennesøy, Randaberg og Kvitsøy kommuner. Fra Kvitsøy var Ellen Ydstebø representert med to filmer (scenisk innslag) og to kunstbilder (utstilling). Kommune ble vurdert hver for seg og Kvitsøy kunne sende videre ett scenisk innslag og en utstillingsgjenstand til fylkesmønstringen i Sandnes i april. Ellen Ydstebø gikk videre med filmen "Stallen" som hun og Alicia Grøsvik Nordbø har laget sammen, og blyanttegningen "Hest" som Ellen har tegnet.

Vi ønsker Ellen lykke til på fylkesmønstringen og gleder oss til å se mer av henne fremover!

*

Regjeringens tiltakpakke 2009

Kvitsøy kommunestyre gir rådmannen fullmakt til å planlegge og gjennomføre prosjekter med en økonomisk ramme på 522.000,- og finansieres med statlige ekstravridninger som beskrevet i saksutredningen.

Forbrugen fra side 16

Tomta må omreguleres fra landbruk til næring, noe mange skal mene noe om, og bare dette kan fort ta et år. Adm. Direktør Magne Wathne gjorde det også klart at det må gjøres en økonomisk vurdering før byggingen kan starte.

Etter en såpass grundig orientering syntes det som spenningen la seg og det ble stillet få spørsmål. Nå blir det bare å vente og se.

Det var for øvrig valg av nye medlemmer til kretsstyret der Ingve Waage ble valgt som ny kretsleder og Eva Haaland som styremedlem.



THOR MELING

VINDUER • DØRER • TRAPPER

Oppussing & sånn

Torill Ramstad tekst og foto



Todor, eller Tosko som han helst liker å bli kalt, er nyinnflyttet til Kvitsøy, i huset til Berthine Hemningstad. Han stortrives her, og har i år startet sitt eget firma, **Oppussing & sånn ans.** Han håper han klarer å skaffe seg arbeid på øya, slik at han slipper daglig pendling, forteller han.

Tosko kommer opprinnelig fra Bulgaria, hvor han er utdannet elektriker, en profesjon han ikke kan utføre i Norge uten å sette seg på skolebenken igjen. Både

i sitt hjemland og i Stavanger, har han drevet med opp-pussing, og nå ikke minst i egen bolig. Han har lang erfaring fra gipsing, sparkling og maling, men sier han tar alle mulige oppdrag, alt fra s n ø m å k i n g t i l innredningsarbeid. Han har mange ideer og gir gjerne forslag til gode løsninger, forteller Tosko, som beskrives som ærekjær og nøye. Han ønsker ikke å gå andre i næringen her på Kvitsøy, sier han, men kan ta jobber andre ikke vil ha. Kontaktinformasjon finner en i oppslagstavla ved Forbruken. Tosko forteller at han allerede har hatt flere oppdrag, og synes det er kjekt bli kjent med folk på Kvitsøy på denne måten. Tosko kommer fra en liten landsby i Bulgaria, og er vant med å bo på et lite sted.

Lørdagskafè

Torill Ramstad tekst

Kirkeringen startet allerede 14 februar sitt vårprogram, med lørdagskafè. Lørdag 14.mars var det kafè og utstilling av keramikkarbeider av Kristin Antonsen. Utstillingen ble godt besøkt, og mange koste seg med kaker, kaffe og drøs i de koselige lokalene på fyrhusloftet. **Lørdag 4. april** blir det påskekafè med utlodning og underholdning av Hyttetu-koret, da håper kirkeringen at også mange feriegjester i tillegg til øyas befolkning tar turen innom

kafèen. Siste kafèdag før



«Sjettebøl», Karvig maler i tre

Oversikt over KIL's kontakt- personer/ledere

Formann:
Bente Meling

Nestformann:
Gunn Karin Nordbø

Kasserer: Narve Steine
Sekretær: Astrid Edland
Styremedlem: Berit Sande
1.vara: Kjetil Vindenes
2.vara: Toril Knutsen
3.vara: Camilla Haug
Regnskap: Leif Ydstebø

KIL's hjemmeside:

<http://www.kvitsoyil.no>

landskaper på grensen mellom figurativt og abstrakt, og setter merkelapper som «Himmel og hav» på dem.

Eugenie P. Lunde sier hun håper riktig mange vil besøke utstillingen, og tror den appellerer spesielt til de yngre på Kvitsøy.



Kveldstemning i Ydstebøhavn av Tron Hviding



MARIA'S KLIPPOTEK

DAME- OG HERREFRISØR

TIMEBESTILLING

51735379

MOBIL 90888055

**Kvitsøy Gjensidige
Motorbåtassuransse
4180 Kvitsøy**

HVIDING
BEGRAVELSESBYRÅ AS

Tlf. **51 82 00 50**

Til tjeneste hele døgnet
Transport i inn- og utland
Vi gir alltid prisoverslag

www.hviding.no
post@hviding.no



Tlf: 915 34 915. Fax: 51 52 89 51. Priv.: 51 52 89 51
GRAVING - SPRENGING - TRANSPORT

Spanskforening

Kjerstin Steffensen tekst Arild Steffensen foto



Fra venstre Ivan Cortez, Maria Schwartz, Maria Dolores Velaseca og Bertulina Andersen

At vi er internasjonale her på Kvitsøy er jo en kjent sak. Mindre kjent er det at vi har en egen spansktalende forening som møtes ukentlig og har gjort det et års tid. De møtes hjemme hos Maria Schwartz som opprinnelig kommer fra Puerto de Santa Maria i Syd-Spania og flyttet til Kvitsøy for rundt 20 år siden. Hun driver frisørsalong i kjelleren hjemme. Ivan Cortez har også bodd mange år i Norge og har kjøpt seg hus på Kvitsøy og jobber som sykepleier i Kvitsøy kommune. Han kommer fra Chile. Maria

Dolores Velaseca, bedre kjent som Lola har også bodd mange år på Kvitsøy. Hun har jobbet som organist og musikk lærer i kommunen, men jobber nå for det meste i Stavanger. Hun kommer fra Barcelona. Ferskeste medlem er Bertulina Andersen, eller Bell som hun kalles. Hun kommer fra Brasil og flyttet til Kvitsøy i fjor.

Det blir mange diskusjoner på møtene, både om daglige opplevelser, bøker som er lest osv. Det viktigste er imidlertid å ha et treffpunkt hvor de kan få bruke sitt morsmål.



Kjell H Olsen tekst og foto
Arild Steffensen fotomontasje.

Geir Egil Ydstebø med familie, her sammen med faren Jørgen, skal bygge nytt hus på Kvitsøy. Han har overtatt tomta etter besteforeldrene Edith og Gabriel Mæland. Men først måtte det gamle huset rives. Hvordan det gikk, - bildene taler vel for seg selv.

” Forbrugen ” med solid overskudd.

Kjell H. Olsen tekst

Coop Marked avd. Kvitsøy økte omsetningen fra 12,4 til 13,5 millioner kroner i 2008, og satt igjen med 816 000 i overskudd. Dette var en liten nedgang sammenlignet med året før, noe som ble forklart blant annet med hetebølgen i fjor da alt smeltet.

Drøye 50 medlemmer hadde møtt opp på årsmøtet tirsdag 24. mars, og det lå allerede i luften at foruten pene tall og høye smørbrød, var det ny butikk forsamlingen var kommet for. Det var tydelig at ledelsen også hadde forberedt seg og kretsleder Ingve Lunde gjennomgikk framdriften punkt for punkt ovenfor et lydhørt publikum.

I følge Lunde er status nå at alternativet med utvidelse av den gamle butikken er skrinlagt for godt. Både butikken og Rossøykaia vil bli solgt, men skal vedlikeholdes inntil ny butikk står ferdig. Hvilke formål anleggene skal brukes til, vil bli avgjort i lag med framtidige kjøpere, men både kommunen og fylket kommer til å ha meninger om dette siden bygningen ligger i et spesialområde. Vedrørende kaia på Rossøy har for øvrig både Ryfylke Friluftsråd og Ydstebøhavn Velforening interesser. Tomtespørsmålet for ny butikk ser ut til å ordne seg ved at Coop får en 3 mål stor tomt på nordsiden av ”Torsabrekka”, mot at kommunen får overta kaia og parkeringsplassen det bensinpumpene i dag står. Planen er da å bygge ny butikk på 700 m2 med areal for utleie til bank og post dersom dette blir aktuelt. På toppen av butikken blir det 5-6 leiligheter for utleie. Byggefirmaet NTC er allerede i gang med å utarbeide skisser over bygget sammen med Coop. Lunde gjorde det imidlertid klart at både salgs- og byggeprosessen vil ta tid, noe som også ble bekreftet av ordfører Ole Olsen.

Forts. side 11